

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 109 (1983)  
**Heft:** 34

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

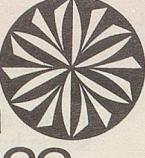
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

  
1908 – 1983  
75 Jahre Gastlichkeit verpflichten  
NEU: Garage für 80 Wagen 1 gedeckter + 3 offene Tennisplätze Windsurfschule  
Sommersaison:  
4. Juni – 16. Oktober  
  
Hotel Waldhaus  
CH-7514 Sils-Maria (Engadin)  
Telefon 082/4 53 31  
Telex 74444  
★★★★★

Celerina bei St. Moritz  
Erstklass-Familienhotel in sonnigster Lage  
**crestopalace**  
  
Hallenbad, Sauna, Sonnenterrasse, Garten, Liegewiesen, Tennis, Golf, Fischen, Wanderwochen, Parkplätze  
Halbpension ab Fr. 60.– Günstige Pauschalarrangements  
Fam. Toni Cavelti, Tel. 082 / 3 35 64

**hotel europe**  
7270 Davos

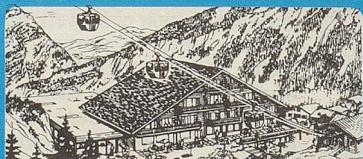
Hallenbad – Sauna  
Fitness – Wohnungen  
Restaurant – Bar  
Tennisplatz – Parkhaus  
Genussreiche Ferien  
das ganze Jahr

Dir. Familie A. Flühler  
Tel. 083 3 59 21  
Telex 74311

## HEIDEN 800 m ü. Meer 400 m ü. d. Bodensee HOTEL KRONE

Eigenes, geheiztes Schwimmbad im Hotelgarten. Alle Zimmer mit eigenem WC oder Bad / Dusche und WC sowie Telefon- und Radioanschluss. Neuerstellte Aufenthaltsräume. Fernsehraum. Gediegene Restaurants. Restaurant-Terrasse. Sehr gepflegte Küche. Parkplatz.

Telefon (071) 91 11 27,  
Telex 71 101  
H. Kühne (im Winter: Hotel Eden, Arosa)



### Ferien im sonnigen Wallis

Erleben auch Sie «Aux Mille Etoiles» im ruhigen Walliser Bergdorf Les Marécottes (1100 m ü. M.). Ein persönlich von Elly und Jan Mol geführtes Hotel mit ungezwungener Atmosphäre. Mitglied Club kinderfreundlicher Hotels.

Wandern, Abenteuer, Schwimmen und Sauna, Aperitif am Kamin, gutes Essen, vielseitige Entspannung. Schlafen in vorzüglichen Betten und am Morgen ein reiches Frühstücksbuffet.

Gerne senden wir Ihnen unsern Prospekt mit unverbindlicher Offerte. Rufen Sie uns an:  
Tel. 026/6 16 66

**HOTEL Aux Mille Etoiles**  
Wo man zu Hause ist.  
1923 Les Marécottes (Wallis)



 **Schwanen Rheinfelden** ★★★★

### SOLBAD- UND KUR-HOTEL

Kurarzt und sämtliche Therapien im Hotel selbst.  
Eigenes Sole-Schwimmbad 34° C mit

**Rheinfelder Natursole**  
«Das Salz des Lebens»

Spezial-Arrangement für Badekuren  
7. 11. – 18. 12. 83

Familie H. Brun, 4310 Rheinfelden, Tel. 061 / 87 53 44  
Das ganze Jahr geöffnet!

**Samnaun**  
Schweiz  
Unterengadin · 1840 m · Zollfreie Zone

**Hotel Montana**  
Hallenbad, Sauna, Solarium, Parfumerie, Boutique, HP ab Fr. 47.–  
vom 3.7. – 15.10.83 wöchentlich (So – Sa)  
**Cristal-Wanderwochen ab Fr. 270.–**  
6 Tage HP. 3 geführte Wanderungen (eine mit Fahrt Luftseilbahn, eine mit Ausflugsfahrt in den Nationalpark) sowie vielseitiges Wochenprogramm.  
Verlangen Sie unseren Prospekt!  
**Hotel Montana**  
CH-7563 Samnaun  
Telefon 084/9 51 93  
Telex 74409  
**Intern. Wanderparadies**

# HOTEL ADVLA

Flims

**Sport und Erholung im Winter,  
Frühjahr, Sommer, Herbst**

Waldnähe • Ruhe • Parkareal  
• Hallenbad 29°C • Sauna •  
Dampfbad • Fitnessraum • Solarium •  
Tenniswochen • Sommerskilauf  
Grill-Bar Barga. Wanderprogramm  
Pauschalarrangements

Fam. Hotz, 7018 Flims-Waldhaus  
Tel. 081/39 01 61 Tx 74160

## SAMEDAN HOTEL QUADRATSCHA

Das gediegen eingerichtete Hotel steht am Rand des Dorfkerns in absolut freier, ruhiger Südlage. Für aktive Ferien das ideale Haus.

- Grosses, gepflegtes eigenes Hallenbad, Sauna, Fitnessraum, Solarium.
- Eigener Tennisplatz, Liegewiese.
- Für Golfer ideal gelegen. Nur 5 Gehminuten zum Golfplatz.

Bes. Fam. Tgetgel 7503 Samedan  
Tel. 082/64257 Telex 74641

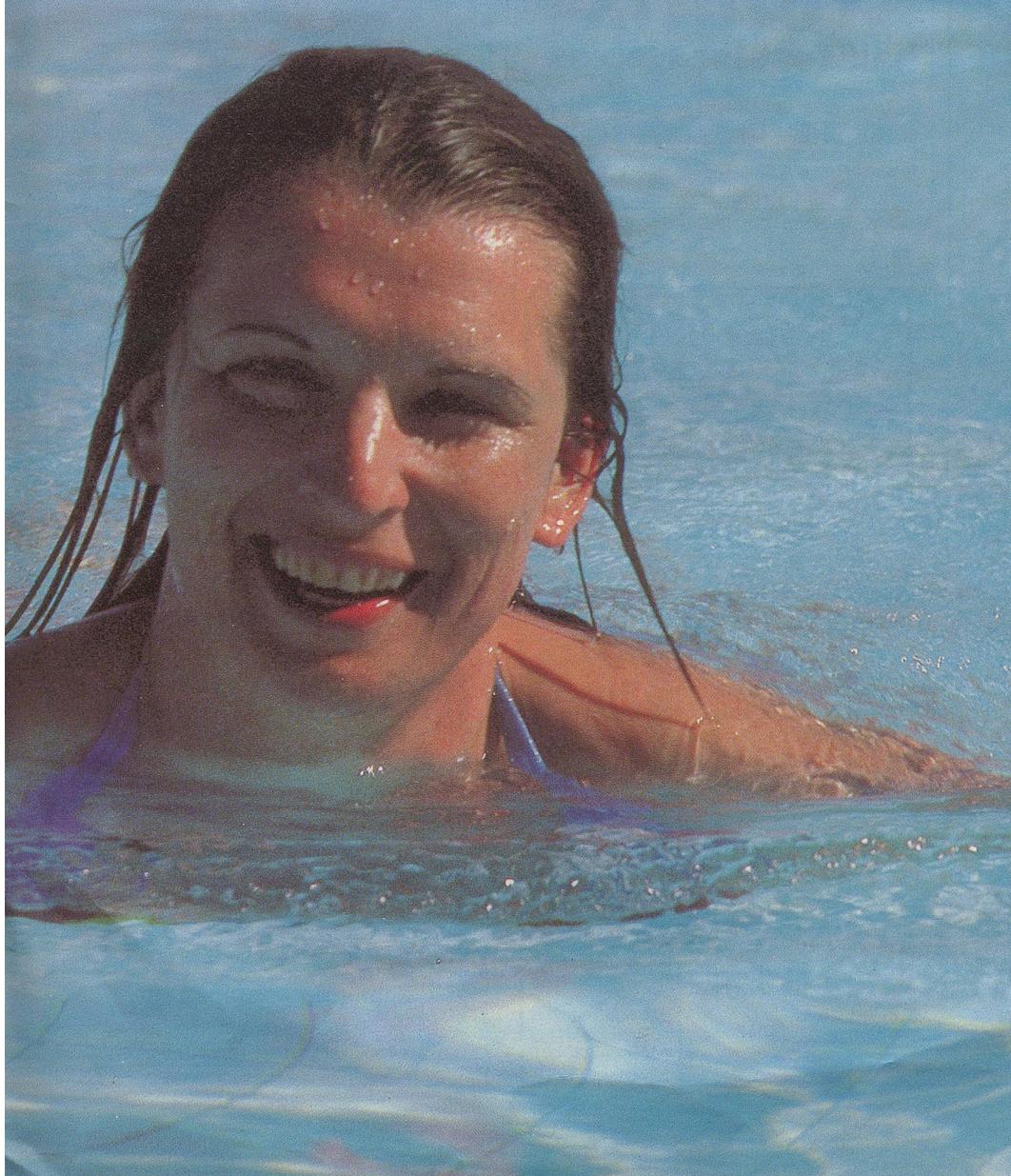


ES IST UNS GELUNGEN,  
FÜR SIE VIEL TRADITION  
IN DIE HEUTIGE MODERNE  
ZU RETTEN!



CH-3775 LENK I/S TELEFON 030/31761  
BERNER OBERLAND TELEX 922246  
T. + S. NUSSBAUM-PERROLLAZ, DIR.

# Wer täglich schwimmt, ist gut gestimmt!



★★★★★ hotel  
**eiger**

Ihr gemütliches Familienhotel in sonniger und ruhiger Lage. Alles unter einem Dach: Behagliche Zimmer mit Bad/Dusche, WC und Radio.



Restaurant «Eiger Stübli», «Tächi-Bar»—Dancing, Hallenbad, Sauna, Solarium, Fitness, Konferenzraum und Fernsehraum.

Tel. 036/551331, Telex 923262  
Familien von Allmen und Stähi  
3825 Mürren

**Mürren** 1650 m



HOTEL  
**NICOLETTA**  
CH-3920 Zermatt/Schweiz

Erstklassig, 110 Betten, 60 Zimmer mit Bad/Dusche, Radio, Telefon- und TV-Anschluss, Grill-Panorama-Bar, TV-Zimmer, Hallenbad, Sauna, BBC-Höhenonne, Solarium, Kinderspielzimmer. Gegenüber Tennisplätze

Vor- und Nachsaisonpreise

Tel. 028/661151  
Telex 38108

HOTEL  
★★★★★ **Beau-Site**  
3906 **Saas-Fee**

Wallis, 1800m

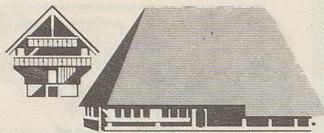
● moderne Zimmer, Wohnstudios und Familienappartements mit Bad oder Dusche, WC, Radio und Direktwahltelefon

● gemütliche Aufenthaltsräume, Lesezimmer, TV-Raum, Hotelbar und Kinderspielzimmer

● eigenes Hallenbad, Whirlpool und Sauna

● freundliche Bedienung, Frühstücksbuffet, Abendessen mit 5 Gängen

Leitung: Urs + Marie-Jeanne Zurbirggen  
Telefon 028/571122



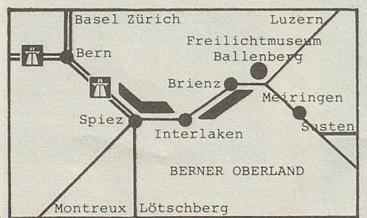
## Freilichtmuseum Ballenberg ob Brienz

Auf prachtvollem parkartigen Gelände erleben Sie die wichtigsten Haus- und Siedlungsformen der Schweiz. Bequeme Wege (Rollstuhlgängig) erlauben jung und alt die Schweiz auf kleinstem Raum noch besser kennenzulernen. Zwei gute Restaurants laden zum Verweilen ein.

Ein Tip: Das Freilichtmuseum ist jedes Jahr einen oder mehrere Besuche wert. Sie werden immer etwas Neues entdecken.

Bequem erreichbar per Bahn, Auto, Postauto, Schiff oder zu Fuss.

**i** Tel. 036 51 11 23



ASH  
AMBASSADOR SWISS HOTELS

**HOTEL APPENZELL Hecht**

M. + R. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25

### Gesucht

**Automobil-Revue-Kataloge und Autojahr**

Tel. 072/72 55 10



Nährstoff und Vitamine  
durch Honig von der Biene



Warum sollen Sie Ihren **Lebensmittel-Notvorrat** laufend ersetzen, wo es doch jetzt die „Longlife“-Produkte gibt, die bis 15 Jahre und länger haltbar sind. Überzeugen Sie sich selber von der hohen Qualität, vom vorzüglichen Geschmack und vom abwechslungsreichen Sortiment dieser feinen Naturprodukte.



Gutschein – Bitte einsenden an:

CHIMOREX AG, Zelgli 60, CH-5117 Habsburg, Tel. 056/41 60 46  
 Bitte senden Sie mir das Muster-Pack mit 10 Produktemustern in kleinen Dosen, (Unkostenbeitrag Fr. 25. -- + NN.)

Bitte senden Sie mir Prospekt, Sortiments- und Preislisten über „Longlife“-Notvorrat.

Name oder Firma \_\_\_\_\_ NE \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Andeer  
Baden-  
Ennetbaden  
Bad Ragaz-  
Valens  
Bad Scuol  
Bad Tarasp-Vulpera  
Breiten  
Lavey-les-Bains  
Lenk i.S.  
Leukerbad  
Lostorf  
Passugg  
Ramsach  
Rheinfelden-  
Mumpf  
Rietbad  
Schinznach-Bad  
Schwefelbergbad  
Serneus  
Stabio  
St. Moritz-Bad  
Vals  
Yverdon-les-Bains  
Zurzach

Es ist nicht zu früh  
für eine Badekur im

## Schweizer Heilbad

Der Prospekt «Schweizer Heilbäder» gibt Auskunft.  
Erhältlich bei: Schweizerische Verkehrszentrale,  
Bellariastrasse 38, 8027 Zürich.

**berner  
oberland**  
Jungfrau-Region



- vielseitiges Wandergebiet
- leicht erreichbar
- familienfreundlich
- Bergrestaurant
- 1200 bei der Talstation

## Protefix hält fest Ihr Gebiss

Die bewährten Haftpulver und Haftfolien geben zuverlässige Sicherheit beim essen und sprechen. Zur gründlichen Reinigung: Protefix Tabletten, Proteclean-Pulver, Protepur flüssig. Das Kaliklorä Mundwasser erfrischt herrlich. In Apotheken und Drogerien.

MEDINCA 6301 ZUG



## Echte Bündner Arvenmöbel

zeitlos — schön — wertvoll



Verlangen Sie Prospekte  
beim Hersteller

AMAR Arvenmöbel  
Gebr. Malgarietta AG  
7531 Müstair  
Tel. 082/85243

**uninorm**  
Hallenbau für Gewerbe,  
Industrie, Vereine, Landwirtschaft  
Verlangen Sie das Uninorm-Angebot!

9500 Wil SG 073 25 22 44  
3327 Lysach 034 47 16 51  
1018 Lausanne 021 37 37 12  
5623 Boswil 057 47 11 11

**Pontresina**  
Engadin



Sonnenterrasse  
Liegewiese  
Nähe Tennis  
Stüvettabar

**HOTEL  
LA COLLINA**

Gemütlich – ruhige Lage.

Fam. B. van Engelen-Schneider  
7504 Pontresina – Tel. 082/66421